



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 931 247 719
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GARD KRYSET AS
Forretningsadresse: Kittelsbuktveien 31
4836 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marie Falkevik Tungevåg
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2	382 000	170 000
Sum inntekter		382 000	170 000
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	80 000	40 000
Annen driftskostnad	2,3	31 000	23 000
Sum kostnader		111 000	63 000
Driftsresultat		271 000	107 000
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		91 000	2 000
Sum finansinntekter		91 000	2 000
Rentekostnad til foretak i samme konsern	2	135 000	1 000
Sum finanskostnader		135 000	1 000
Netto finans		-44 000	1 000
Ordinært resultat før skattekostnad		227 000	108 000
Skattekostnad på ordinært resultat	5	50 000	24 000
Ordinært resultat etter skattekostnad	6	177 000	84 000
Ekstraordinære poster			-663 000
Årsresultat	6	177 000	-579 000
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			-663 000
Overføringer til/fra annen egenkapital	6	177 000	84 000
Sum overføringer og disponeringer		177 000	-579 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5	181 000	163 000
Sum immaterielle eiendeler		181 000	163 000
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	14 486 000	11 815 000
Sum varige driftsmidler		14 486 000	11 815 000
Sum anleggsmidler		14 667 000	11 978 000
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	2,7	0	247 000
Sum fordringer		0	247 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	5 162 000	139 000
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		5 162 000	139 000
Sum omløpsmidler		5 162 000	386 000
SUM EIENDELER		19 829 000	12 364 000
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6,8	60 000	60 000
Overkurs	6	11 834 000	11 834 000
Sum innskutt egenkapital		11 894 000	11 894 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	448 000	271 000
Sum opptjent egenkapital		448 000	271 000
Sum egenkapital		12 342 000	12 165 000
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	2	7 236 000	101 000
Sum annen langsiktig gjeld		7 236 000	101 000
Sum langsiktig gjeld		7 236 000	101 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		122 000	20 000
Betalbar skatt		68 000	
Annen kortsiktig gjeld		61 000	78 000
Sum kortsiktig gjeld		251 000	98 000
Sum gjeld		7 487 000	199 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		19 829 000	12 364 000



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 592234

Enheten

Organisasjonsnummer: 931 247 719
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GARD KRYSSET AS
Forretningsadresse: Kittelsbuktheien 31
4836 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marie Falkevik Tungevgå
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.06.2025



Organisasjonsnr: 931 247 719
GARD KRYSSSET AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2	382 000	170 000
Sum inntekter		382 000	170 000
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler			
	4	80 000	40 000
Annen driftskostnad			
	2,3	31 000	23 000
Sum kostnader		111 000	63 000
Driftsresultat		271 000	107 000
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt			
		91 000	2 000
Sum finansinntekter		91 000	2 000
Rentekostnad til foretak i samme konsern			
	2	135 000	1 000
Sum finanskostnader		135 000	1 000
Netto finans		-44 000	1 000
Ordinært resultat før skattekostnad			
		227 000	108 000
Skattekostnad på ordinært resultat			
	5	50 000	24 000
Ordinært resultat etter skattekostnad	6	177 000	84 000
Ekstraordinære poster			
Årsresultat	6	177 000	-579 000
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			
			-663 000
Overføringer til/fra annen egenkapital			
	6	177 000	84 000
Sum overføringer og disponeringer		177 000	-579 000



Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	2	7 236 000	101 000
Sum annen langsiktig gjeld		7 236 000	101 000
Sum langsiktig gjeld		7 236 000	101 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		122 000	20 000
Betalbar skatt		68 000	
Annen kortsiktig gjeld		61 000	78 000
Sum kortsiktig gjeld		251 000	98 000
Sum gjeld		7 487 000	199 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		19 829 000	12 364 000



Organisasjonsnr: 931 247 719
GARD KRYSSSET AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
1

Regnskapsprinsipper
Vennligst se innsendt årsregnskap med noter for utfyllende informasjon.

Note
3

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
	0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	11855000.00	

<u>Tilgang i året</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	2751000.00	

<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	14607000.00	

<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	121000.00	

<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	14886000.00	

<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	40000.00	

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler



Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	247000.00

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

Annen langsiktig gjeld

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	7236000.00	101000.00

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak
Se vedlagt regnskap



Admincontrol

List of Signatures Page 1/1

Gard Krysset AS - Financial statements 311224.pdf

Name	Method	Signed at
Just, Svein	BANKID	2025-03-25 13:10 GMT+01
Ugland, Knut N Tønnevoid	BANKID	2025-03-19 09:03 GMT+01
Eilertsen, Trond	BANKID	2025-03-18 10:30 GMT+01
Roppestad, Rolf-Thore	BANKID	2025-03-17 14:57 GMT+01



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.
External reference: CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Attachment 1

Periodic accounts 2024

GARD KRYSSSET AS

for the year 1 January to 31 December 2024



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Income Statement

Amounts in NOK 000's	Notes	01.01.24 to 31.12.24	04.04.23 to 31.12.23
Revenue			
Rental income	2	382	170
Total revenue		382	170
Depreciation and amortisation expenses	4	80	40
Other operating expenses	2,3	31	22
Total operating expenses		111	63
Operating profit		271	107
Financial income and expenses			
Finance income		91	2
Interests on loan to AS Assuransegården	2	(134)	(1)
Net finance		(43)	1
Profit before tax		228	108
Taxation	5	50	24
Net result	6	177	84
Attributable to:			
Group contribution		0	(663)
Other equity	6	177	84
Total result		177	(579)



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Balance Sheet

Amounts in NOK 000's	Notes	As at 31.12.24	As at 31.12.23
Non-current assets			
Intangible assets			
Deferred tax asset	5	181	163
Total intangible assets		181	163
Tangible assets			
Property and plant used in operation	4	14,486	11,815
Total tangible assets		14,486	11,815
Total non-current assets		14,667	11,978
Current assets			
Receivables			
Other receivables	2, 7	0	247
Total receivables		0	247
Other current assets			
Cash and cash equivalents	7	5,162	138
Total other current assets		5,162	138
Total current assets		5,162	386
Total assets		19,829	12,364



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Balance Sheet

Amounts in NOK 000's	Notes	As at 31.12.24	As at 31.12.23
Equity and liabilities			
Owners equity			
Share capital	6, 8	60	60
Share premium fund	6	11,834	11,834
Total owners equity		11,894	11,894
Accumulated profits			
Other equity	6	448	271
Total accumulated profits		448	271
Total equity		12,342	12,165
Liabilities			
Other non-current liabilities			
Debt to parent company	2	7,236	101
Total other non-current liabilities		7,236	101
Current liabilities			
Accounts payable		123	20
Income tax payable	5	68	0
Public duties payable		0	0
Accounts payable group companies	2	0	0
Other current liabilities		61	78
Total current liabilities		251	98
Total liabilities		7,487	199
Total equity and liabilities		19,829	12,364



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Notes to the accounts

Note 1 - Accounting policies and effects from changes in accounting principles

Gard Krysset AS is a wholly owned subsidiary of AS Assuransegården. And part of the Gard group (the "group") where Gard P. & I. (Bermuda) Ltd. is the ultimate owner.

Basis of preparation of the accounts

The annual accounts are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small companies in Norway. This report and accounts for the year to 31 December 2024 covers the period from 1 January 2024 to 31 December 2024. Comparative figures cover the period from 4th of April 2023 to 31 December 2023. The Company was established 4th of April 2023.

The Company is given permission by Norwegian Tax Authorities to use English language in the Financial Statements.

Revenue

Revenue are recognised at the time services are delivered.

Current assets/Non-current assets

Assets intended for permanent lasting possession or usage is classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Accounts receivable due within one year are always classified as current assets. The classification of short-term and long-term debt is based on the same criteria.

Non-current assets are valued at acquisition cost and are impaired to fair value if the decrease in fair value is expected to be permanent. Non-current assets with a finite economic lifetime are depreciated systematically.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Foreign currency translation

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rates applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in a foreign currency are translated at the exchange rate applicable on the transaction date. The effects of changes to exchange rates are recognised in the profit and loss account as they occur during the accounting period.

Note 2 - Intra-group transactions including receivables and payables

Amounts in NOK 000's	01.01.24 to 31.12.24	04.04.23 to 31.12.23
Finance expenses		
Interest on loan from AS Assuransegården*	134	1
Non current liabilities		
Debt to AS Assuransegården*	7,236	101
Current assets		
Accounts receivables AS Assuransegården	0	247

Gard Krysset AS has paid NOK 333 to Gard AS for consulting services related to construction projects. This amount has been capitalized by Sagagården as Tangible Assets under Construction.

*The loan agreement with AS Assuransegården does not include any payment scheme for downpayment of the loan. Interests are calculated based on NIBOR for the last quarter plus a margin of 0.5 % p.a. The loan will be repaid when required by the lender.



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Notes to the accounts

Note 3 - Salaries, number of employees, remunerations and auditor's fee

The Company have not had any employees in the financial year. Hence, the Company does not have any obligation to have a pension agreement in accordance with the Norwegian Pension Act.

There are no remuneration to the Board of Directors or Managing Director.

Amounts in NOK 000's	01.01.24 to 31.12.24	04.04.23 to 31.12.23
Auditor's fee		
Fee for audit	0	0
Total audit fee	0	0

Audit fee is including VAT.

Note 4 - Tangible assets

Accounting policy

Tangible assets with an economic lifetime more than 3 years are capitalised at cost and depreciated through the lifetime of the asset. Maintenance costs are charged to the income statement. Amortisation is charged to the income statement on a straight line basis starting from the point of which the asset is ready for use.

Impairment tests are conducted at the end of the year, and additional adjustments charged to the income statement if needed.

Amounts in NOK 000's	Assets under construction 01.01.24 to 31.12.24	Land and other real property 01.01.24 to 31.12.24	Investment property 01.01.24 to 31.12.24	Sum 01.01.24 to 31.12.24
Acquisition cost at the beginning of the year	0	6,700	5,155	11,855
Additions	2,751	0	0	2,751
Cost at the end of the year	2,751	6,700	5,155	14,607
Accumulated depreciation	0	0	40	40
Accumulated impairments	0	0	0	0
Depreciation charge for the year	0	0	80	80
Reversal of depreciations on disposals	0	0	0	0
Depreciation and impairment at the end of the year	0	0	121	121
Net book value at the end of the year	2,751	6,700	5,035	14,486
Depreciation type	Not depreciated	Not depreciated	Straight line	
Depreciation period			67 years	



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS Notes to the accounts

Note 5 - Tax

Accounting policy

The tax expense consists of tax payable and changes in deferred tax.

Deferred tax/tax asset is calculated on all differences between the book value and the tax value of assets and liabilities. Deferred tax is calculated at the nominal tax rate of temporary differences and the tax effect of tax losses carried forward at the tax rate at the end of the accounting year. Changes in tax rates are accounted for when the new rate has been approved, and changes are presented as part of the tax expense in the period the change has been made. A deferred tax asset is recorded in the balance sheet when it is more likely than not that the tax asset will be utilised.

Amounts in NOK 000's	01.01.24 to 31.12.24	04.04.23 to 31.12.23
Basis for income tax expense, changes in deferred tax and tax payable		
Total result as basis for tax calculation	228	108
Basis for calculating tax	228	108
Basis for the tax expenses for the period	228	108
Change in temporary differences	80	743
Basis for payable taxes in the income statement	308	850
Change in tax losses carried forward	0	0
Group contribution	0	-850
Taxable income (basis for payable taxes in the balance sheet)	308	0
Income tax expenses		
Tax payable	68	187
Change in deferred tax/tax asset	(18)	(163)
Tax expenses ordinary result	50	24
Income tax payable		
Tax at beginning of the period	0	0
Tax payable related to the period	68	187
Tax of group contribution given	0	(187)
Tax payable at end of the period	68	0
Deferred tax asset/deferred tax		
Specification of tax effect resulting from temporary differences		
Equipment	823	743
Tax loss carried forward	0	0
Other temporary differences	0	0
Total temporary differences	823	743
Deferred tax, 22 per cent of total temporary differences	181	163
Total deferred tax	181	163
Reconciliation of the tax expense		
Net result - Basis for calculation tax	228	108
Calculated tax	50	24
Tax expense	50	24
Difference	0	0
The difference consist of:		
Tax correction earlier period	0	0
Sum explained differences	0	0



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Gard Krysset AS

Notes to the accounts

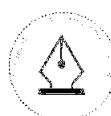
Note 6 - Equity

Changes in equity are due to the following

Amounts in NOK 000's	Share capital	Share premium	Other equity	Total equity
Equity as at 01.01.2024	60	11,834	271	12,165
Result for the year			177	177
Equity as at 31.12.2024	60	11,834	448	12,342

Note 7 - Bank deposits, cash and cash equivalents

The Company has no bank deposits which has usage restrictions.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



GARD KRYSSET AS

Notes to the accounts

Note 8 - Share and shareholders

Gard Krysset AS is a wholly owned subsidiary of AS Assuransegården. The share capital in Gard Krysset AS consists of 3,000 shares with a face value of 20 NOK per share. The total share capital amounts to NOK 60,000.

All shares are ordinary and have the same rights in the Company.

Parent company AS Assuransegården is a wholly owned subsidiary of Gard P. & I. (Bermuda) Ltd. Consolidated accounts are available on request from the ultimate parent company's office. Inquiries can be directed to Gard P. & I. (Bermuda) Ltd. c/o Lingard Limited, P O Box 3038. Hamilton HM.

Arendal, 6. March 2025

Board of directors
GARD KRYSSET AS

Trond Eilertsen
Chair

Svein Just
Managing director

Knut N.T. Ugland
Deputy Chairman

Rolf Thore Roppestad
Board member



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
CE8763CFDD4F4851A61F9B560F278642



Skatteetaten

Vår dato 22.12.2023	Din/Deres dato 29.11.2023	Saksbehandler Lars Waaltorp
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 90833418
Org.nr 974761076	Vår referanse 2023/5690872	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

SAGAGÅRDEN AS
Att.Svein Just
Kittelsbukta 31
4836 ARENDAL
Norge

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 29. november 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

Sagagården AS org.nr. 931 247 298
Gard Krysset AS org.nr. 931 247 719

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Selskapene er eid av et norsk selskap og er en del av et internasjonalt konsern. De øvrige norske selskapene i konsernet har tidligere fått tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk.

Selskapene driver virksomhet innen utleie av fast eiendom samt annen hermed forbundet virksomhet.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:



"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene har kun én eier og er en del av et internasjonalt konsern. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.